

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE sp. z o. o.
POZNAŃ INTERNATIONAL FAIR Ltd.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, Poland
tel. +48/61/ 869 2422, +48/61/ 869 2529, fax: +48 /61/ 869 2955
Konto / Bank account: Bank Handlowy w Warszawie S.A. o/Poznań
Nr konta: 37 10301247000000055861201
IBAN: PL 6610301247000000055861358, SWIFT: CITIPLPX
Płatnik VAT czynny / Active VAT Payer, NIP / Tax ID: 777-00-00-488
Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu / Poznań District Court
Wydział VIII Krajowego Rejestru Sądowego / 8th Division of National Court Register
KRS / National Court Register number: 0000202703
Kapitał zakładowy / Share capital: 42 310 200,00 PLN



Targi Ogrodnicze / Garden Trade Fair

POZNAŃ 26 – 28.02.2010

ZAMÓWIENIE ZAPROSZEŃ
INVITATIONS ORDER

termin nadsyłania zamówień

order deadline

12.01.2010

Firma Wystawcy (pełna nazwa) / Exhibitor's company (full name):

Ulica, nr / Street, no.:

Kod pocztowy / Postal code:

Miasto / City:

Województwo / District:

Kraj / Country:

Telefon / Phone:

Fax:

E-mail:

Osoba do kontaktu (telefon, e-mail) / Contact person (phone, e-mail):

Wpis do KRS-u (ewidencji działalności gospodarczej) nr / Company registration no:

NIP / Tax ID:

Data i miejsce / date and place:

ZAMAWIAMY ZAPROSZENIA NA TARGI:
WE ORDER INVITATIONS TO THE FAIR:

Zamawiana ilość zaproszeń:

The number of required invitations: szt. / pcs

Cena jednostkowa - 5 PLN (cena uwzględnia podatek od towarów i usług)

Unit price - 5 PLN (including VAT)

Organizator nie gwarantuje realizacji zamówienia złożonego po terminie 06.02.2009 r.

The organizer does not guarantee realization the order placed after 06.02.2009.

Adres, na który należy wysłać zaproszenia:

Address to which the invitations should be sent :

Uczestnicy targów, zamawiający zaproszenia dla swoich kontrahentów lub reprezentantów środowisk branżowych uiszczają należność tylko za wykorzystane zaproszenia. Faktury wystawione są przez MTP na podstawie zebranych odcinków ankietowych od zaproszonych gości, którym wydano bilety wstępu.

Exhibitors ordering invitations for their partners and clients pay only for utilised invitations. PIF will charge the Orderer according to the number of survey coupons left by visitors collecting entry tickets for trade visitors.

Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 5 dni od dnia otrzymania faktury lub 14 dni od daty jej wystawienia. **Oświadczamy**, że przejmujemy zobowiązania wobec MTP wynikające z niniejszego zamówienia w przypadku, gdy wskazany przez nas płatnik nie ureguluje należności za zamówione usługi.

We will meet the payments due for the above services within 5 days from the receipt of the invoice or within 14 days from the date of its issue. We hereby **declare** our responsibility towards PIF for all the liabilities resulting from the order in case the payer indicate should not meet the payments for the services ordered.

Płatnik / Payer

(właściwe zaznaczyć / mark where applicable)

Wystawca / Exhibitor

Firma wymieniona w formularzu A0
Company listed on A0 form

Miejsce i data / Place and date of signing

Pieczęć firmy Wystawcy / Exhibitor's stamp

Podpis osoby uprawnionej do reprezentowania firmy
Signature of person authorised to company's representation